

CAVELIER

AB GADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Radicación : 05039563 00000001 Folios: 0
Fecha (AND): 2005-06-20 17:09:51
Trámite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NAC: 329 COMPLETEN
Referencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite: 011

Evento: 379

Actuación: 329

Referencia : Expediente No. **05 – 039.563**
Asunto : Solicitud de patente para **"COMPOSICIÓN QUE CONTIENE EXTRACTOS DE PANAX GINSENG Y PAULLINIA CUPANA"**
Solicitante : **BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH**
Fecha de Solicitud : 26 de Abril de 2005

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, atentamente presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizados, junto con sus respectivas traducciones oficiales.

Atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Bogotá, 20 JUN. 2005
Señora Jefe



EMILIO FERRERO
T.P.A No. 31.929



COLO 09255-841-015-2
PRP/PRP/ID-000325/WPCL9255



OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

State Capitol, Fifth Floor
Honolulu, Hawaii 96813
Phone: (808)586-0255
Fax: (808)586-0231
email: ligov@hawaii.gov
www.hawaii.gov/ligov

JAMES R. AIONA, JR.
LIEUTENANT GOVERNOR

APOSTILLE

(Convention de La Hague du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by Flores Kalino

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of Flores Kalino

NOTARY PUBLIC STATE OF HAWAII

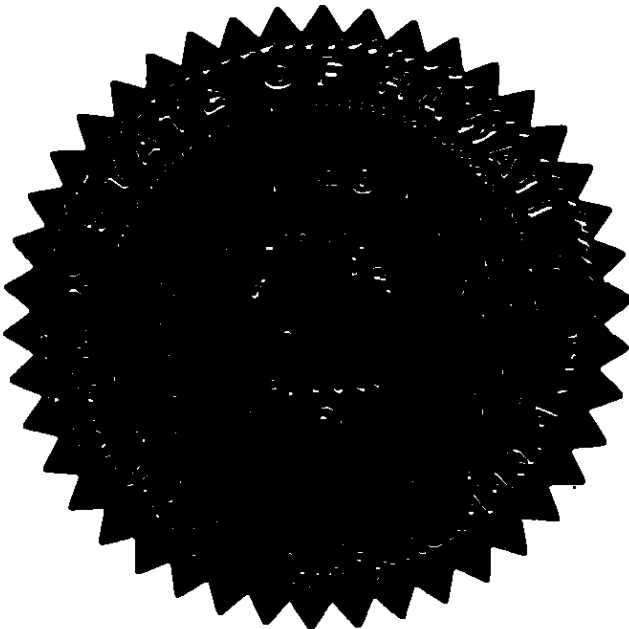
CERTIFIED

5. at Honolulu, Hawaii 6. the 18th day of March, 2005.

7. by JAMES R. AIONA, JR., LIEUTENANT GOVERNOR, STATE OF HAWAII

8. No. 05- 0419

9. Seal/Stamp: 10. Signature





JAMES R. AIONA, JR.
Lieutenant Governor

CAVELIER
ABOGADOS
 EDIFICIO SISKI
 CARRERA 4a N° 72-38
 BOGOTÁ, B - COLOMBIA

374

CESION

Yo. (nosotros) abajo firmado (s)

1. **Valter GIANESELLO**
2. **Fabio SOLDATI**
3. **Alberto VIGNUTELLI**
4. **Markus PETERS**

Domiciliado(s)

1. **Residenza Orie 8, 6945 Origgio, Suiza**
2. **Via Rovello 32, 6942 Savona, Suiza**
3. **Via Aprica 16, 6900 Lugano, Suiza**
4. **73-4250 Kauhale Street, 96740 Kailua Kona, HI / América**

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventores de la invención: *metodo para el mejoramiento de las habilidades cognitivas*

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim International GmbH

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. **Valter GIANESELLO**
2. **Fabio SOLDATI**
3. **Alberto VIGNUTELLI**
4. **Markus PETERS**

of

1. **Residenza Orie 8, 6945 Origgio, Switzerland**
2. **Via Rovello 32, 6942 Savona, Switzerland**
3. **Via Aprica 16, 6900 Lugano, Switzerland**
4. **73-4250 Kauhale Street, 96740 Kailua Kona, HI / USA**

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
"Method of Enhancement of Cognitive Skills"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of **Boehringer Ingelheim International GmbH**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Germany**

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this
 en/in

Kailua Kona 03/10/2005

Firma/Signature

 Valter GIANESELLO

 Alberto VIGNUTELLI

 Fabio SOLDATI

 Markus PETERS

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 10 días del mes de March
de 200 5 Ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 10th day of March
200 5 before me, a Notary Public of Third Circuit
State of Hawaii
personally appeared Markus Peters

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

Alma Kala
My Commission Exp.
10/29/2007

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country:
This public document
- 2. has been signed by
- 3. acting in the capacity of
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

- 5. at 6. the
- 7. by
- 8. No.
- 9. Seal/stamp 10. Signature

.....

82

TRADUCCIÓN OFICIAL 108/2005 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL 1) VALTER GIANESELO, 2) FABIO SOLDATI, 3) ALBERTO VIGNUTELLI, 4) MARKUS PETERS, DOMICILIADOS RESPECTIVAMENTE EN 1) RESIDENZA ORIE 8, 6945 ORIGLIO, SUIZA; 2) VÍA ROVELLO 32, 6942 SAVOSA, SUIZA; 3) VIA APRICA 16, 6900, LUGANO, SUIZA; Y 4) 73-4250 KAUHALE STREET 96740 KAILUA KONA, HI, SUIZA DECLARAMOS SER LOS INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: "MÉTODO PARA EL MEJORAMIENTO DE LAS HABILIDADES COGNITIVAS", DECLARA POR EL PRESENTE QUE CEDE DICHA INVENCION A BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS LEYES DE ALEMANIA, DOMICILIADA EN BINGER STRASSE 173, 55216 INGELHEIM, ALEMANIA, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑIA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPUBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 3 DE OCTUBRE DE 2005 EN KAILUA KONA

FIRMA ILEGIBLE. NOMBRE: MARKUS PETERS

CERTIFICACIÓN NOTARIAL EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, DE FECHA 10 DE MARZO DE 2005, PARA CERTIFICAR LA COMPARECENCIA PERSONAL DE MARKUS PETERS ANTE MI, NOTARIO PÚBLICO DEL TERCER CIRCUITO ESTATAL DE HAWAII. FIRMA ILEGIBLE. MI CARGO VENCE EL 29 DE OCTUBRE DE 2007.

OFICINA DEL VICE-GOBERNADOR, ESTADO DE HAWAII.

CAPITOLIO ESTATAL, 5° PISO, HONOLULU, HAWAII 96813

JAMES R. AJONA, JR, VICE-GOBERNADOR

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

83

1. Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por FLORES KALINO

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4. lleva el sello de FLORES KALINO, NOTARIO PÚBLICO DEL ESTADO
DE HAWAII

CERTIFICADO

5. en HONOLULU, HAWAII

6. el 18 de marzo de 2005

7. por JAMES R. AIONA, VICE-GOBERNADOR, ESTADO DE HAWAII

8. Número 05-0419 ✓

9. Sello: ESTADO DE HAWAII

10. Firma: (ilegible). JAMES R. AIONA, JR, VICE-GOBERNADOR

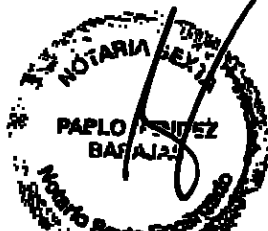
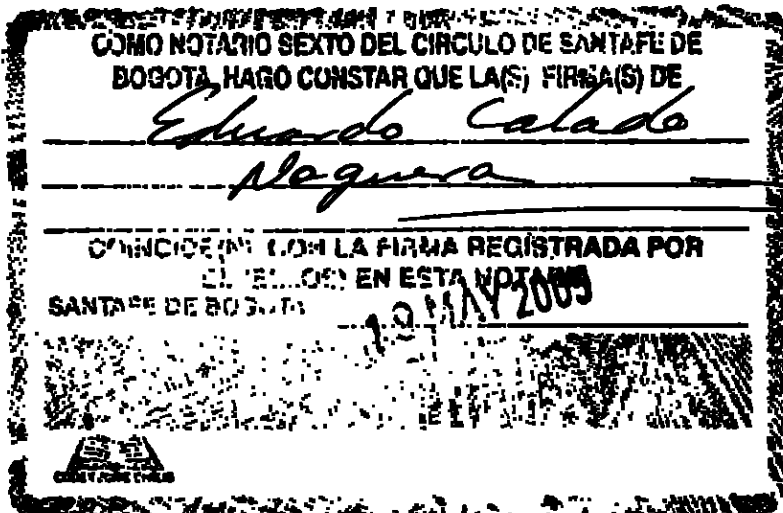
COLO-9255-841-015-2

WPCL002G. ID 6739

Bogotá, 19 de mayo de 2005

Eduardo Calado N.

Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
COLOMBIA - BOGOTÁ
Rev. 21. Febrero de 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2005 MAY 19 P 2:45
JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2005 MAY 19
Eduardo Calado
YA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2005 MAY 19 P 2:45

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. Valter GIANESELLO
2. Fabio SOLDATI
3. Alberto VIGNUTELLI
4. Markus PETERS

Domiciliado(s)

1. Residenza Orle 8, 6945 Origlio, Suiza
2. Via Rovello 32, 6942 Savosa, Suiza
3. Via Aprica 16, 6900 Lugano, Suiza
4. 73-4250 Kauhale Street, 96740 Laulua Kona, HI / América

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención: **METODO PARA EL MEJORAMIENTO DE LAS HABILIDADES COGNITIVAS.**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim International GmbH

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. Valter GIANESELLO
2. Fabio SOLDATI
3. Alberto VIGNUTELLI
4. Markus PETERS

of

1. Residenza Orle 8, 6945 Origlio, Switzerland
2. Via Rovello 32, 6942 Savosa, Switzerland
3. Via Aprica 16, 6900 Lugano, Switzerland
4. 73-4250 Kauhale Street, 96740 Laulua Kona, HI / USA

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
"Method of Enhancement of Cognitive Skills"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of **Boehringer Ingelheim International GmbH**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

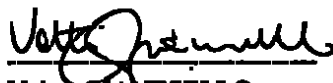
domiciled in **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Germany**

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

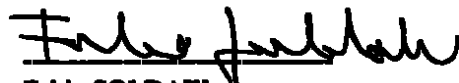
Dado y firmado hoy/Given and signed this **13.4.2005**

en/in **Lugano**

Firma/Signature


Valter GIANESELLO


Alberto VIGNUTELLI


Fabio SOLDATI

Markus PETERS

Numero *12'535*

En Lugano, a los trece días del mes de Abril de 2005, ante mí, Notario Público Franco FELDER de Lugano (Suiza) comparecieron personalmente los señores:

- Valter GIANESELLO, nacido el 18.08.1954, vecino y domiciliado en Origlio,
- Fabio SOLDATI, nacido el 28.12.1948, vecino de Cimadera, domiciliado en Savosa, via Rovello 31
- Alberto VIGNUTELLI, nacido el 08.04.1965, vecino de Bale, domiciliado en Lugano, via Aprica 16

a quienes doy fe de conocer y me consta que sono las personas firmantes del documento que precede, y quienes tienen capacidad legal para otorgarlo.



Valter Gianesello, Fabio Soldati, Alberto Vignutelli
Notario Franco Felder

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera) il presente atto pubblico	
2. è stato firmato da <u>Franco Felder</u>	
3. operante in qualità di _____	notario
4. è munito del sigillo/bollo di _____	notario
Attestato	
5. in Bellinzona	6. il <u>14 APR. 2005</u>
7. da Cancelleria dello Stato	
8. col numero <u>5349</u>	
9. Sigillo/bollo	10. firma: <u>Carmelo Mazza</u>
CARMELO MAZZA Capoufficio	



Tassa Fr. 30.-

7 2 . . 85

TRADUCCIÓN OFICIAL N . 1060-I, correspondiente a la Apostilla que aparece en el documento de Cesión de los derechos de la invención "Método para el mejoramiento de las habilidades cognitivas", otorgado por sus inventores (1) Valter Giancesello, (2) Fabio Soldati, (3) Alberto Vignutelli y (4) Markus Peters a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim International GMBH; realizada por SANDRA MÓNICA BARRIGA BALMA traductora Oficial para los idiomas Español – Italiano - Español, RES. No. 735 del 20 de SEPTIEMBRE DE 2001 DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE JUSTICIA.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN E LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 2001)

ESTADO: REPÚBLICA Y CANTÓN DE TICINO (SUIZA)

EL PRESENTE ACTO PÚBLICO FUE SUSCRITO POR FRANCO FELDER

ACTUANDO EN CALIDAD DE NOTARIO

FUE SELLADO CON LA CONTRAMARCA/SELLO DE NOTARIO

CERTIFICADO

EN BELLINZONA, EL 14 DE ABRIL DE 2005

POR LA CANCELLERÍA DEL ESTADO, BAJO EL NUMERO 5349

LLEVA LA CONTRAMARCA: SELLO DE LA CANCELLERÍA DE ESTADO –
CANTÓN DE TICINO.

FIRMADO ILEGIBLE POR CARMELO MAZZA JEFE DEL DESPACHO

TASA: Fr. 30

SANDRA MONICA BARRIGA B.
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Italiano - Español
Res. Minjusticia 735
Del 20 de Septiembre de 2001
Sandra Barriga Balma

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

36367?

Sandra Ramirez
LA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2605 MAY 15 A 10:08

WOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.